isa-ken（いさけん）

石和健康ランド情報
ISAWA KENKO LAND Information
クア・アンド・ホテル 石和

FREE
10月 Vol.72

〒406-0021 山梨県笛吹市石和町松本868 Tel:055-263-7111 http://www.kur-hotel.co.jp

AED設置店

平成19年11月29日(木) 石和健康ランドが生まれ変わる!

平素より石和健康ランドをご愛顧頂き誠にありがとうございます。この度さらに快適な施設を目指すべく大規模なリニューアルをさせて頂きます。休館中はご迷惑をおかけいたしますが何卒ご了承ください。

午前10:00リニューアルオープン!!

★県下最大級を誇る、男女岩盤浴誕生!!

★大浴場大幅リニューアル、新しいお風呂も登場!!

★飲食店舗さらに充実、新店舗が仲間入り!!

どうぞご期待下さい!!

★10月15日(月)～11月28日(水)の間 改装工事のため休館になります。

★10月15日(月)はAM10:00チェックアウトになります。

☎ 休館中お電話、インターネットの宿泊予約及びお問い合わせ等受付けております。

11月29日(木)～12月29日(土)に
夏祭りにてお配りした「isaken特製うちわ(右写真)」を
お持ち頂いたお客様に、もれなく粗品プレゼント!

好評につき期間延長!!

平成19年10月14日(日)まで、
以下の入館料でご利用できます!!

大人(一般・会員) 1,000円(税込)
子ども 500円(税込)

休館中も信州・駿河 10/15～11/28 無料送迎バスは運行します。

休館中のみ下記の時間になりますので、お間違いのないようにお気をつけください。
※交通状況、天候等により遅れや中止が生ずる事もございますのでご了承ください。

信州健康ランド 10:30出発
駿河健康ランド 9:40出発
トイレ休憩有
→ 石和健康ランド 12:00到着 12:15出発
→ 富士見の駅(45分休憩) 12:45到着 13:30出発 → 駿河健康ランド 15:30到着
→ 双葉サービスエリア(45分休憩) 12:45到着 13:30出発 → 信州健康ランド 14:20到着

いさけんお知らせ掲示板

もこもこサロン読み聞かせ会／子育て相談会

手遊び、歌、ペープサート(紙で登場キャラを描いて棒につけてお話をする)、絵本、親子ふれあい遊びを予定しております。入館料のみでご利用いただけます。乳幼児をお連れのお客様はぜひ、ご参加ください。

10/7よりスタート
11月は休館中につきお休みになります。

毎月第一日曜日 キッズルーム

会員特典をご存知ですか? この機会にぜひご入会ください。

K&H 健康ランドクラブ ご入会の ご入会金 会費無料

1 会員割引
1,995円のところ 1,470円で入館できます。
(同時入館者も全員1,470円)
※料金は税込です。

2 入館宿泊サービス
ご入館10回で次回の入館料
ご宿泊10回で次回の宿泊料
サービス。

3 ポイントサービス
館内で飲食等をご利用いただくと、100円で1ポイント
300ポイント～
招待券、宿泊券、売店商品券等の引き換えができます。

4 豪華賞品プレゼント
年間ポイント上位者に豪華賞品プレゼント。

5 バースデープレゼント
誕生月にお葉書をお持ちいただくと割引と特典がございます。
事前にバースデー葉書をお送り致します。

6 シルバーデープレゼント
70歳以上のお客様に、敬老の日のプレゼントとして、
無料入館券付お葉書をお送り致します。

7 お得な情報提供
お得な情報をあなただけにいち早くお知らせ致します。

さらに! 石和では、会員カードを作って頂いたお客様に、もれなくマッサージの割引券をプレゼント致します!!

※ご入会金、会費等一切必要ございませんので、お気軽にお申し込み下さい。ご入会年度のお客様はお年数ですが所定申込書にご記入の上、フロントまでご提出下さいつ不明な点はフロントにお問い合わせ下さい。なお、会員証、会則等はお申し込みの、ご住所へ郵送させて頂きます。
※西発行の場合、実費のみ500円(税込)頂きます。

クア・アンド・ホテル/駿河健康ランド/信州健康ランド/石和健康ランド

10月 寝風呂カレンダー

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	7
紫根	パールミルク				ラベンダー	
8	9	10	11	12	13	14
ラベンダー	桃の葉				ワイン	

10月 ミスト・イベント

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	7
ニンニク風呂(イベント風呂)						
よもぎ(ミストサウナ)						
8	9	10	11	12	13	14
お茶風呂(イベント風呂)						
ひのき(ミストサウナ)						

石和健康ランド イベント案内

10/6(土)	14:00～	無料ヨガ教室(先着20名様・予約制)	10/13(土)	14:00～	無料ヨガ教室(先着20名様・予約制)
10/7(日)	13:00～	ゲームコーナーイベント	10/14(日)	15:00～	無料ビンゴ大会(温泉上がり・1階大広間 集合)
	11:00 13:00 14:00 15:00	もこもこサロン 読み聞かせ会 ／子育て相談会	※全て入館料のみでご利用頂けます。予約制のイベントにつきましてはフロント又はお電話にて承りますので、お早めにお申し込み下さい。 ※日程、時間が変更になる場合もございます。ご了承下さい。		

信州健康ランド イベント案内

10月 7日(日)	14:00～	大人ビンゴ大会 1階大広間
10月14日(日)	14:00～	信州健康ランドの日
10月21日(日)	14:00～	月例カラオケ大会 1階大広間
10月28日(日)	14:00～	子どもビンゴ大会 1階大広間
10月30日(火)	18:30～	無料「ストレッチ&ヨガ教室」
11月 4日(日)	14:00～	大人ビンゴ大会 1階大広間
11月11日(日)	14:00～	信州健康ランドの日
11月18日(日)	14:00～	月例カラオケ大会 1階大広間
11月25日(日)	14:00～	子どもビンゴ大会 1階大広間
11月27日(火)	19:00～	無料「ストレッチ&ヨガ教室」
12月 2日(日)	14:00～	大人ビンゴ大会 1階大広間
12月 9日(日)	14:00～	信州健康ランドの日
12月16日(日)	14:00～	カラオケグランドチャンピオン大会 1階大広間
12月23日(日)	14:00～	子どもビンゴ大会 1階大広間
12月25日(火)	19:00～	無料「ストレッチ&ヨガ教室」

★毎月第②日曜日は「信州健康ランドの日」各種催事を開催!!
★毎月第④火曜日は無料の「ストレッチ&ヨガ教室」を開催!!
※イベント内容は、告知なしで急遽変更することもございますので、ご了承下さい。
〒399-0701 長野県塩尻市広丘吉田366-1
Tel:0263-57-8111

★★★★★★★★★★★★★★★★

駿河健康ランド イベント案内

10月13日(土)	14:00～	第69回カラオケ大会 1階大広間
10月17日(水)	14:00～	5周年第6弾 ビッグバザー 3階特設会場
10月22日(月)		健康ランドの日
	15:00～	「タオルストレッチ」3階特設会場
10月27日(土)・28日(日)		ハロウィン ご入館のお子様にお菓子をプレゼント!! ハロウィン仮装パレード
11月10日(土)	14:00～	第70回カラオケ大会 1階大広間
11月25日(日)		子どもイベントの日
	15:00～	「紙しばい」1階イベント広場
11月26日(月)		いい風呂の日
12月 8日(土)	14:00～	第71回カラオケ大会 1階大広間
12月21日(金)		健康ランドの日
12月23日(日)～25日(火)		クリスマス
12月31日(月)		カウントダウン

※イベント内容は、告知なしで急遽変更することもございますので、ご了承下さい。
〒424-0203 静岡県静岡市清水区興津東町1234
Tel:054-369-6111

お客様アンケート

皆さまから寄せられた
ご意見・ご感想を紹介します。

1. 化粧室ガラス前のティッシュケース・歯ブラシケース・カミソリケースにホコリがあります。ティッシュケースはひどい、見てください。K・H様

1. 湯遊館の着替えの所のマットに毛がたくさんおちていて、ビタビタしていて気持ち悪かったです。定期的に点検に来て下さい。T・M様

1. ご不快な思いをお掛けいたしまして、申し訳ございません。お客様に快適に過ごして頂ける様、清掃をしっかり行なうよう、係りには徹底して参ります。これからもご指導・ご鞭撻の程よろしくお願い致します。

2. TVルームで仮眠していたのですがまわりの人がパンとかおかしを食べていたのですが、ジュースは飲んでは良いと思いますけど他の飲食はして良いのですか?もう少しみまわりをした方が良いと思います。H・N様

2. ご意見ありがとうございます。TVルームでの食べ物のお持込はご遠慮頂いております。皆様には、ご理解・ご協力をお願いして参ります。ご指摘いただきましたみまわりも定期的に行なうよう係りに徹底して参ります。

3. カットサロンがクローズと知りました。主人も私も夜間に利用させてもらっているので非常に困ります。兄弟も夜間利用していますので、必ず続けて下さい。F・S様

3. ご意見ありがとうございます。今回の改装工事にあたり1階に移動させて頂きますので営業は続けさせて頂きます。ご利用お待ちしております。

■色……お客様からのご意見
■色……右和健康ランドからの回答

4. お金を持たずロッカーいろいろなものを買う事ができていいかな。女性&男性専用のテレビをみながらのんびりできる所はとても良いです。A・N様

4. お喜びの声ありがとうございます。これからもお客様に喜んで頂ける施設作りを目指して参ります。

5. 今はどこも禁煙で、愛煙家の私はかたみの狭い思いをしています。改装をするとの事で、食事をしながらタバコを吸える施設をお願いしたい。

5. ご意見ありがとうございます。10・11月のの改装工事で大広間に、お食事をしながらおタバコを吸える場所作らさせて頂きます。

★ざるそば・ざるうどん
550円→440円

飲食店3店舗
感謝祭フェア
開催中!!
10/14まで

★たらこスパゲティー
840円→675円
★ミートソース・ナポリタン
740円→600円

★梅ハイサワー
420円→350円

※イラストはイメージです。

isa-ken ISAWA KENKO LAND SHOP information 店舗情報

「いさけん(石和健康ランド情報)」の表示価格は全て消費税込みの金額となっております。

1Fゲームコーナー

★★24時間営業!★★
「イルカのしっぽ」
店長おすすめ台

「SHAKEII」
シェイクII
スロット新台

1G連チャンを世に知らしめた『シェイク』が、5年の月日を経て再びホールに舞ってきた。『吉宗』『押忍!番長』に受け継がれた3種類のBIGボーナスはしっかりと踏襲。キャラ選択によってHIP HOP、REGGAE、EUROBEATが楽しめる。さらに本機では、高確率ゾーン突入時にチャンス予告、完全告知、最終ゲームジャッジのいずれかから選択するというゲーム性を採用したことで、何度打っても楽しめる内容になっている。BIGボーナスの出玉も5号機トップクラスの400枚超と、先代の名に恥じない出玉性能を兼ね備えているぞ。

1F売店 プリンセスプリンセス インフォメーション

from PRINCESS PRINCESS

「美人革命」

パンの販売復活いたしました。
「こぬか・竹炭仕快パン」
これであなたの体も心もキレイになります。その他にも色々なパンを入荷いたしましたのでぜひお試し下さい。

仕快あんパン……¥140	メロンパン……¥130
仕快ブルーベリー…¥140	フランクドック……¥160
クリームパン……¥130	

2F仮装喜となり らくーだポーチャイ

H19年10月14日(日)まで
★気くばりセット
(ボディーケア&フットケア&ハーブ温熱療法)
60分 6,600円→ 6,000円

ありがとう感謝キャンペーン
当店人気No.1コース
ワットボー
ボディーケア(60分)
6,500円→ 4,800円
同じ価格で60分
たっぷり癒します!!

お客様満足度100%

2F クレール 今月のオススメ!

あかすり
★オイルケアセット70分
9,450円→7,560円
★あかすり+パック20分+MF10分
★あかすり+パック20分+かかと10分
★あかすり+パック30分
…いずれかの組み合わせで60分 6,825円

タイ式
★キャンペーン
60分→6,090円
90分→8,820円

足底(クイック)
★キャンペーン(60分組み合わせ自由)
60分→5,670円

エステ
★フェイシャルリンパコース50分 5,775円
★ロミロミフルボディ70分 6,825円
★デトックス&リセット
60分 6,930円→ 5,880円

クレール宿泊者限定割引!
あかすり トータルコース 80分 11,550円→9,450円
タイ式 60分 6,615円→5,460円
90分 9,765円→8,190円
足底 60分 6,300円→5,250円
エステ ロングコース 7,875円→6,510円

平日限定割引!
カットサロン カラーキャンペーン
トリートメントカラー 3,675円→3,150円
カラー 3,150円→2,625円

10/1~10/14 クレール感謝祭フェア開催決定!!
詳しい内容につきましては、館内のチラシをご覧いただくか、スタッフまでお問い合わせください。

ボディーケアルーム 2F

10/1~10/14 感謝フェア プラス10分サービス
40分:3,465円 60分:5,195円 80分:6,825円
※40分・60分・80分のコースのみご利用できます。
※他割引との併用はできません。 ※土・日・祝日関係なく、いつでもご利用できます。

2F 美容と健康のために… あなたもはじめてみませんか?

毎週土曜日開講!

無料ヨガ教室

14:00~15:00(60分コース)
先着20名様 ご予約制
フロント・お電話にてご予約承っております。
※持ち物はTシャツのみ! ※以前参加されていた方は、時間が変更になりましたのでご注意下さい。